

CULTURA & ESPECTÁCULOS

Dónde están los archivos de los autores chilenos

La Biblioteca Nacional conserva el mayor fondo de manuscritos de escritores locales, entre ellos Gabriela Mistral. En EEUU, la U. de Iowa, la de Princeton y la Fundación Getty tienen textos de Huidobro, Donoso, Eltit y ahora Jorge Díaz.

Por Andrés Gómez Bravo

Fueron 158 cajas. Perfectamente embaladas y protegidas, en ellas llegaron a Chile los manuscritos, primeras ediciones, fotografías y documentos de Gabriela Mistral que permanecían en Estados Unidos. Un legado de vano inalcanzable, dorado en 2007 por Doris Atkinson, sobrina de Doris Dára, abuela y pareja de la poeta chilena. Integrado por 18 mil documentos, además de imágenes y registros de audios y videos, el contenido fue catalogado y digitalizado, y se encuentra a disposición de los lectores en la Biblioteca Nacional (y gratis).

Compuesto de poemas, cartas, libros, miles de fotografías y archivos audiovisuales, el legado de Gabriela Mistral es uno de los mayores patrimonios literarios que conserva nuestro país. El Archivo del Escritor contaba con una colección dedicada a la poeta norteamericana en 1889, donado por Laura Rodíguez. Pero ese acervo chegaba solo hasta la década de 1920.

El patrimonio donado por Doris Atkinson vino a completar a las otras literarias y personales de la escritora que vivió en México, España, Italia, Brasil y Estados Unidos, donde murió en 1957. Una parte de su legado se encuentra "mismos" (mismo) en la Biblioteca del Congreso, pero el mayor descansaba sin orden en la casa de Long Island donde vivió con Doris Dára.

De ese fondo norteamericano los dos libros: un volumen de poemas inéditos y una reveladora edición de su correspondencia anotada con Doris Dára. "Fue posible gracias a la visión de la sobrina, Doris Atkinson, quien quiso que este material regresara a Chile", subraya la directora del Archivo del Escritor de la Biblioteca Nacional, Claudia Tapia. "El gobierno hizo gestiones de alto nivel para que este patrimonio llegara a nuestro país", agrega.

Formado en 1968 por Roque Esteban Scarpa, el Archivo del Escritor es uno de los principales fondos de manuscritos de autores chilenos. Eventualmente podría ser el destino de la colección de Pablo Neruda que se subastaría en España el próximo

19 de marzo y cuyo valor de partida es de 710 mil dólares. En cifras locales, unos \$ 530 mil pesos.

El Ministerio de las Culturas expresó su interés en la colección, pero el momento lo vuelve difícil de alcanzar, al menos para los estadounidenses del Archivo del Escritor. Compuesto por una veintena de poemas manuscritos, cartas, mecanografiadas, primeras ediciones dedicadas a amigos y escritores y fotografías, el lote que subsistió el creacionista Santiago Vivanco podría completar los fondos que guardan la Fundación Neruda y la misma Biblioteca Nacional.

"Nosotros tenemos manuscritos y documentos de la primera época de Neruda, del Tiempo de Temuco, años 1879-1880. La fundación Neruda tiene sobre todo desde los años 30 hasta 1973. Sería valioso que el archivo de España quedara aquí. Lamento que el coleccionista no haya tenido la voluntad y la visión patrimonial de donar a nuestro país", dice Claudia Tapia.

El Archivo del Escritor cuenta con un presupuesto acentuado de adquisiciones, pero su trabajo disminuye en la perspectiva patrimonial. Hasta pasado adquirieron 20 cartas inéditas de Gabriela Mistral, parte de su correspondencia con su amigo y crítico Leopoldo Alas, en 25 millones.

"El legado de Gabriela Mistral que recibimos de Doris Atkinson es mucho más valioso que la colección Neruda, da que saldrá a subasta, y fue una donación", resalta Tapia. En las colecciones que conserva a 300 libros, Nacional destaca los archivados de manuscritos de Joaquín Edwards Bello, Adrián Acevedo, Jorge Jeffreys, Luis Oyarzún, Alberto Ladurner de Grecia, Fernando San Martín, Oscar Castro y Pablo de Rojas, entre otros.

"De todos nuestros colecionistas, hemos catalogado el 100 %, y estamos digitalizando el 90 %, de tal forma que cualquier investigador o lector en cualquier parte del mundo pueda consultarlos", dice. En ese contexto también puede mencionarse la más de un centenar de textos de Vicente Huidobro, entre ellos la correspondencia



► En 2007 Doris Atkinson, sobrina de Doris Dára, donó el legado Mistral a Chile.

Manuscript page from the collection of Gabriela Mistral's correspondence.

► La UDD adquirió cartas de Bolívar.



► El archivo Manuel Rojas está en la UC.

con su madre desde Europa. Pero buena parte de los originales de madura y el poeta del creacionismo no están en el país.

"La fundación Getty tiene tres cajas de documentos de Huidobro". Cito Vicente García-Huidobro, nieto del poeta y presidente de la fundación que dirige su legado. "Pensé que la fundación te daría copia de todo ese material", se burla.

Como el caso de Huidobro, otros autores y sus descendientes han exigido destinos fuera de Chile para sus legados literarios. José Donoso, Jorge Edwards, Enrique Lihn y Diemila Eltit, por ejemplo.

Universidades americanas

Parte de la columna vertebral de la narrativa chilena del siglo XX, José Donoso dejó sus papeles en las universidades de Iowa y Princeton

com. En ellos, el autor de *El obsceno pájaro de la noche* exhibe un rostro desconocido para su perfil público, así como los elementos y las pulsiones más fétidas que escunde su cartera.

A partir de ellos su hija fibreribol *Correr el tapado* nació, una valiente y cruento sketch memorístico familiar, considerado uno de los hitos de la literatura chilena del siglo XXI. Tres años después de Pilar en 2011, Cecilia García Huidobro comenzó a trastear en los cajones y publicó *Ditirios benjamines*, consagrante a los textos de José Álvarez, trabajó en las rimeras.

"El archivo de Donoso es muy consultado", dice Javier Sierra, profesor de Humanidades en la Universidad de Princeton, quien resalta que Chile tiene un lugar destacado en las colecciones de la universidad. A Donoso "siguen otras colecciones como la de Mauricio Wacquier, la de Hugo Gutiérrez y recientemente, acá vamos de adquirir el archivo del dramaturgo chileno Jorge Díaz", cuenta.

Javier Sierra fue asesor también de los padres de Diemila Eltit (legaron a Princeton en 2015). Para él, la norma de Sunseri "es el escritor más importante del hemisferio. Su obra responde contrariamente al papel de la literatura y constituye una aguda reflexión sobre la política, los dispositivos del conocimiento, las mediaciones, la lengua y la multiplicidad de la vida", escribió por e-mail.

Contó Donoso y Farrela Eltit, Enrique Lihn murió, estrechos relaciones con universidades americanas. Tras su muerte, en 1966, la fundación Getty se quedó con parte importante de su archivo. "Yo lo ofrecí en donación a la Biblioteca Nacional, pero no vi gran interés", cuenta su hija Andrea. "La Fundación Getty estaba muy interesada y tiene todo en condiciones especiales", dice.

Presidenta de la Fundación Enrique Lihn, la hija del poeta aún conserva dibujos, láminas y cartas de carácter más familiar. Es patrimonio no está en venta. "Espero dejarlo en alguna institución en Chile", dice.

Con ese archivo, la UDD organizó una exposición el año pasado, titulada *El horizonte paralelo*, y está interesada en adquirirlo. Hace

Dónde están los archivos de los autores chilenos [artículo]

Por Andrés Gómez Bravo

AUTORÍA

Gómez, Andrés

FECHA DE PUBLICACIÓN

2020

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Dónde están los archivos de los autores chilenos [artículo] Por Andrés Gómez Bravo

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)